

Οι σημειώσεις μου...

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....



A. Bilan



1. Coche d'un **V** la phrase qui correspond à celle que tu vas entendre.

- | | | | |
|---------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1. Je suis grand et brun. | <input type="checkbox"/> | Je suis grande et brune. | <input type="checkbox"/> |
| 2. Je suis français. | <input type="checkbox"/> | Je suis française. | <input type="checkbox"/> |
| 3. Tu es petit et blond. | <input type="checkbox"/> | Tu es petite et blonde. | <input type="checkbox"/> |
| 4. Vous êtes contents ? | <input type="checkbox"/> | Vous êtes contentes ? | <input type="checkbox"/> |
| 5. Il vient de Paris. | <input type="checkbox"/> | Ils viennent de Paris. | <input type="checkbox"/> |
| 6. Il est gros. | <input type="checkbox"/> | Ils sont gros. | <input type="checkbox"/> |

..... / 6 pts

2. Le professeur de français demande aux élèves de dire quelques mots sur eux-mêmes. Hans a le trac et il mélange un peu sa présentation. Remets ses phrases en ordre.



Je suis grand et blond	
Je suis gentil et agréable	
Salut !	
et j'ai les yeux noirs.	
Je m'appelle Hans.	
et j'ai les cheveux frisés.	
Je suis roux	
mais parfois je suis bavard.	
J'ai 14 ans et je suis allemand.	



..... / 9 pts

3. Nikos montre des photos de sa famille à Anna, qui lui pose diverses questions. Choisis (parmi les encadres bleus) la réponse correcte pour chaque question d'Anna (les questions d'Anna sont dans les encadrés roses)

Lui, c'est ton frère ?

Elle, c'est ta soeur ?

Ce sont vos parents ?

Ta mère est mince ?

Oui. Elle ne mange pas beaucoup.

Ton père est gentil ?

Oui, il s'appelle Alexis.

Oui, mon père est chouette mais, parfois, il est sévère.

Oui, elle est géniale.

Oui, mon père s'appelle annis et ma mère s'appelle Maria.

..... / 5 pts



Quel est ton score? /20



B. Activités supplémentaires



1. Sébastien présente son arbre généalogique. Coche la bonne case.

Le grand-père
(Philippe)



La grand-mère
(Pauline)



La mère
(Françoise)



Le père
(Christian)



Sébastien



A

Le grand-père
(Philippe)



La grand-mère
(Barbara)



La mère
(Louise)



Le père
(Christian)



Sébastien



B

Le grand-père
(Philippe)



La grand-mère
(Pauline)



Le père
(François)



La mère
(Louise)



Sébastien



C

2. Décrivez l'écrivain et philosophe **François-Marie Arouet, dit Voltaire**

Voltaire à l'âge de 24 ans



Voltaire à l'âge de 70 ans



Pantomime

Παίξτε το ρόλο ενός επαγγελματία, παρουσιάζοντας το επάγγελμά του χωρίς λόγια, μόνο με κινήσεις του σώματος και με τη χρήση βοηθητικών αντικειμένων. Οποιος/α καταλάβει πρώτος/η το επάγγελμα, κερδίζει.

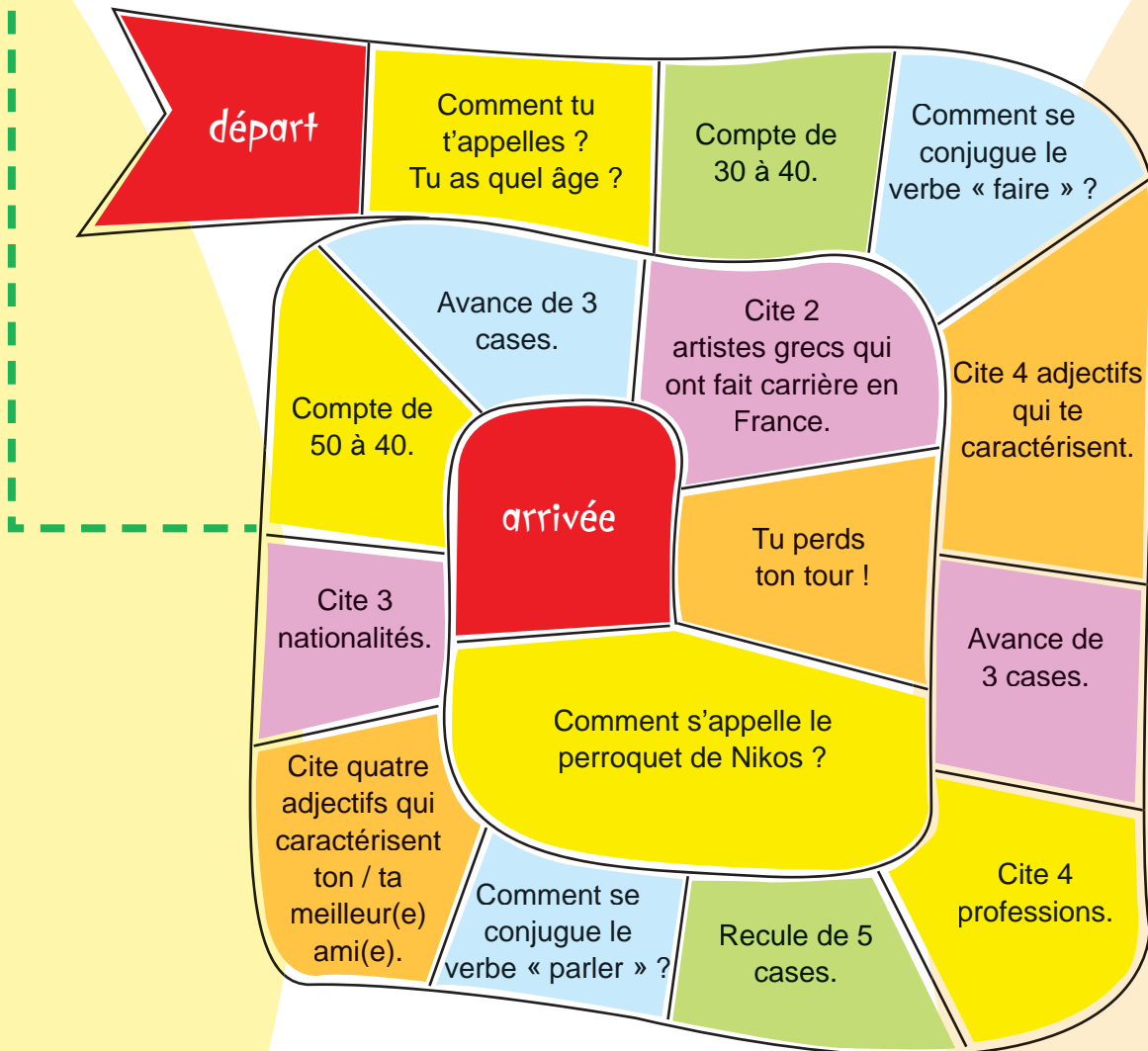
Jeu de classe



Ο/Η κάθε μαθητής/μαθήτρια περιγράφει τον εαυτό του/της σ' ένα χαρτί, χωρίς όμως να γράψει το όνομά του/της. Στη συνέχεια, ο καθηγητής μαζεύει τα χαρτιά, τα ανακατεύει και μοιράζει από ένα σε κάθε μαθητή. Οι μαθητές προσπαθούν να βρουν το όνομα του μαθητή που αντιστοιχεί στην περιγραφή που πήραν.

Jeu de classe

Jouez au jeu de l'oie ci-dessous en répondant en français.





C. Γνωρίζεις ότι...

...η Γαλλία παραμένει μία από τις πιο γόνιμες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης; Το ποσοστό γονιμότητας στη Γαλλία είναι 2 παιδιά ανά γυναίκα, δηλαδή ο αριθμός παιδιών που αντιστοιχούν ανά γυναίκα. Πρόκειται για το μεγαλύτερο αριθμό γεννήσεων που έχει καταγραφεί από το 1981.

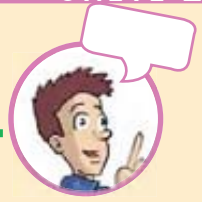
Το 2006, η Γαλλία είναι, μαζί με την Ιρλανδία, η πιο γόνιμη χώρα της Ευρώπης. Μόνο μερικές χώρες της Βόρειας Ευρώπης έχουν ένα συγκυριακό ποσοστό γονιμότητας μεγαλύτερο του 1,7 παιδιών ανά γυναίκα: η Δανία, η Φινλανδία, το Ηνωμένο Βασίλειο, η Σουηδία, η Ολλανδία, το Βέλγιο και το Λουξεμβούργο. Στην Ανατολική Ευρώπη, το ποσοστό αυτό είναι συχνά κατώτερο του 1,3 παιδιών ανά γυναίκα: Σλοβακία, Σλοβενία, Πολωνία, Λιθουανία, Ελλάδα και Τσεχία.

[Πηγή : http://www.insee.fr/fr/ffc/pop_age4.htm]



D. Projet

Σχηματίστε ομάδες των 4-5 ατόμων, αναζητήστε ένα αντιπροσωπευτικό, κατά τη γνώμη σας, πορτρέτο που έχει φιλοτεχνήσει κάποιος μεγάλος καλλιτέχνης, και παρουσιάστε το στην τάξη (περιγραφή, καλλιτέχνης, χρονολογία κτλ.).



E. J'apprends des expressions !

Devine le sens de l'expression :

« Elle est blonde comme les blés... » Ça veut dire ... ??
 ?
 ?



?
 ?

Τώρα, δες αν μάντεψες σωστά
 κοιτώντας στην επόμενη σελίδα!



... « elle est très blonde ! »

A. Bilan



1. écoute et indique l'heure de chaque montre.

Il est quelle heure ?



1



2



3



4



5

..... / 5 pts

2. Lis le texte suivant et réponds aux questions.

Quels sont tes loisirs ?

Bea Posté le 12-06-2008 à 19:56:43

Bonjour Lucas !
 Je m'appelle Bea. J'ai 13 ans et je suis en cinquième. Je suis espagnole. Je suis fille unique. J'adore les sports... sauf* le football ! Je déteste ça ! Le lundi et le mercredi, je fais du volley et le vendredi je fais du taekwondo.
 J'aime aussi beaucoup la musique. Le samedi, je fais de la guitare et mon frère fait de la batterie. Nous avons notre groupe de rock, « Les Inséparables » !
 Les dimanches, mes amis et moi, nous faisons du skate sur la place. C'est fantastique, mais... un peu* dangereux. Les après-midi, je fais du jardinage avec ma mère.
 Et toi ? Quels sont tes loisirs ?
 À bientôt !
 Bea ♥♥

a. Quelle est la nationalité de Bea ?

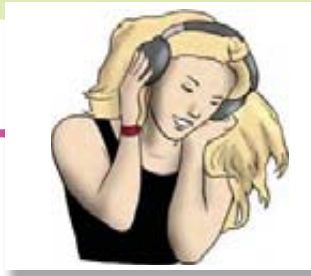
b. Quels sports fait-elle ?

c. Elle joue d'un instrument de musique ?

d. Comment elle passe ses dimanches ?

..... / 4 pts

3. Quels sont les loisirs des personnes ci-dessous ?



..... / 5 pts

4. Laisse un petit mot à tes parents pour leur rappeler qu'après l'école tu as une activité (sport, cours de musique, rencontre etc.).



Post-it

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

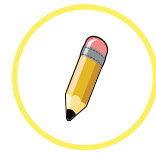


..... / 6 pts



Quel est ton score ? / 20

B. Activités supplémentaires




J'écris une carte postale à un/e ami(e)

Lyon, le 12 février 1

2 Cher Nikos,
Comment ça va ? Moi, je vais très bien ! Lyon est fantastique ! Je suis là en famille. Ma sœur et moi nous faisons des balades dans la vieille ville en skateboard ! Nous goûtons aux spécialités lyonnaises, aussi. Samedi, nous allons à Chamonix pour faire du ski. Et toi ? Tu t'amuses bien à Strasbourg ?

3 Bises !
Mélanie



4 Nikos Alexiadis
16, rue des Frères Lumière
67000 Strasbourg

- 1 J'écris la date.
– Γράφω την ημερομηνία.
- 2 D'abord : je m'adresse à mon ami(e).
Στην αρχή, προσφωνώ το τη φίλο η μου : er re...
- 3 À la fin : je salue mon ami(e) et j'écris mon nom.
Στο τέλος, χαιρετώ το τη φίλο η μου και γράφω το όνομά μου.
- 4 À droite : j'écris l'adresse de mon ami(e).
Γράφω τη διεύθυνση του της φίλου ης, μου.

Nikos répond à la carte de son amie Mélanie :



Strasbourg, le 19 février

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Pantomime



Παρουσίασε με κινήσεις του σώματός σου κάποια δραστηριότητα. Όποιος(α) καταλάβει πρώτος(η) για ποια δραστηριότητα πρόκειται, την περιγράφει με τη βοήθεια του ρήματος « faire » ή « jouer » και κερδίζει!



C. Γνωρίζεις ότι...

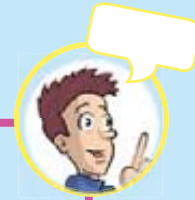
...η αρχική ιδέα πίσω από το μπάσκετ δεν ήταν άλλη από το να βάζεις τη μπάλα μέσα σ'ένα κοινό καλάθι με πάτο;
 Ο δόκτωρ James Naismith είναι ο Καναδός καθηγητής φυσικής αγωγής που επινόησε το μπάσκετ το 1891.
 Οι 13 πρώτοι επίσημοι κανόνες δημοσιεύτηκαν το 1892. Αρχικά, οι παίκτες «ντρίμπλαραν» την μπάλα πάνω και κάτω και το γήπεδο ήταν αδιευκρίνιστων διαστάσεων. Οι πόντοι κερδίζονταν όταν η μπάλα έμπαινε μέσα σ'ένα κοινό καλάθι. Πέρασε μια δεκαετία για να καθιερωθεί η χρήση καλάθιων που ήταν ανοιχτά και από τις δύο μεριές, βάζοντας έτσι τέλος στη χειρωνακτική ανάκτηση της μπάλας από το καλάθι κάθε φορά που σημειωνόταν πόντος.

D. Projet



Χωριστείτε σε 3 ομάδες και καταγράψτε τα αγαπημένα σας ολυμπιακά αθλήματα. Στη συνέχεια, παρουσιάστε ένα κολάζ με χαρακτηριστικές φωτογραφίες από στιγμιότυπα και πρωταθλητές του κάθε αθλήματος.

E. J'apprends des expressions !



Devine le sens de l'expression :

« Il est 6 heures pile* ! » Ça veut dire... ??
?



?

?

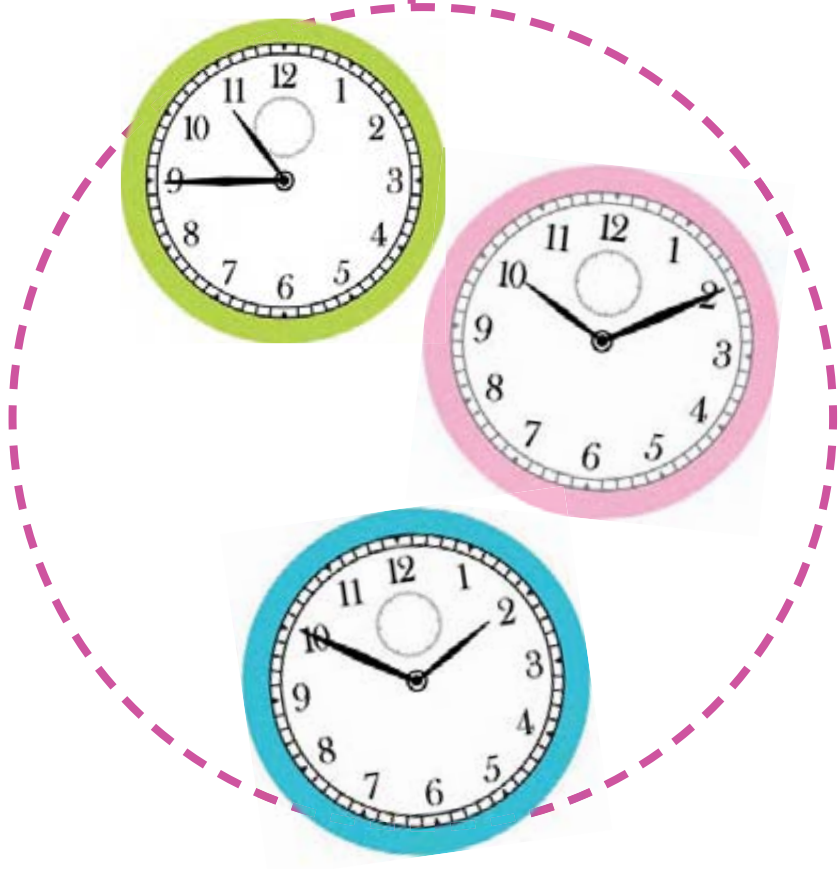
Τώρα δες αν μάντεψες σωστά
κοιτώντας στην επόμενη σελίδα!



... « il est 6 heures précises ! »

Οι σημειώσεις μου...

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....





A. Bilan

1. Trouve la ou les bonnes réponses.



- C'est un fruit.

a. l' oignon.

b. le chou.

c. la fraise.

- C'est un légume.

a. la carotte.

b. la pomme.

c. la pomme de terre.

- C'est un produit laitier.

a. le poisson.

b. l' uf.

c. le lait.

- C'est de la viande.

a. le poulet.

b. le champignon.

c. l'oignon.

- C'est une céréale.

a. la saucisse.

b. la banane.

c. le riz.

..... / 5 pts



2. Fais des phrases avec chacun des verbes suivants à la personne indiquée :

(tu) prendre

(elle) boire

(nous) manger

..... / 4 pts

3. Choisis parmi **de, de la, du, des** :

a. Il boit jus d'orange au petit-déjeuner.

b. Quand je déjeune, je prends toujours salade.

c. Il ne boit pas lait, il ne mange pas yaourt, il déteste les produits laitiers !

d. Lui, il mange fruits tout le temps !

..... / 4 pts

4. Relie :



- a. Elle • prends • sa • à 8 h du matin.
petit-déjeuner
• prend • son • à 8 h du soir.
- b. Tu • bois • de l' eau minérale ?
• boit • une
- c. Ils • mangez • du • au chocolat
sandwichs à la cantine.
• mangent • des • à la mozzarella

..... / 4 pts

5. Quelle est la bonne réponse ?



- a. J'aime beaucoup **des / les** glaces ! Et surtout si c'est *fait maison** !
b. La crème caramel ? Tu rigoles* ? J'adore **de la / la** crème caramel !
c. Maman, je voudrais manger **du / le** poulet aujourd'hui.

Dico

*rigoler = αστειεύομαι

*fait maison = σπιτικό

..... / 3 pts



Quel est ton score? /20

B. Activités supplémentaires



Vous êtes au restaurant « L'Entrecôte* » pour dîner en famille. Quels plats vous choisissez ? Complétez la commande ci-dessous :



Comme entrée
je voudrais

Comme plat principal
je désire

Comme dessert
je prends

Comme boisson
j'aimerais

Dico *une entrecôte = μοσχαρίσια μπριζόλα

L'ENTRECÔTE MENU

ENTRÉE

- Une salade verte
- Une salade grecque

PLAT PRINCIPAL

- Un steak avec des frites
- Du poulet avec du riz
- Des pâtes aux 4 fromages

DESSERT

- Un soufflé au chocolat
- Une crème brûlée



Σ. Γνωρίζεις ότι...



...οι Γάλλοι συνηθίζουν, μόλις εγκατασταθούν σε καινούργιο σπίτι, να καλούν φίλους σε πάρτυ, κάτι σαν γιορτή εγκαινίων; Τη γιορτή αυτή την ονομάζουν « **la pendaison* de crémaillère** » και συνηθίζεται οι καλεσμένοι να φέρνουν κάποιο δώρο για το σπίτι. Η « *crémaillère* » ήταν η ράβδος που τοποθετούσε παλαιότερα η νοικοκυρά στο τζάκι κι απ' όπου κρεμούσε την κατσαρόλα για να μαγειρέψει.



La pendaison de crémaillère

Dico

*la pendaison = το κρέμασμα

D. Projet



Des spécialités françaises !



La tarte flambée



La quiche lorraine



La bouillabaisse



La fondue bourguignonne



Le vin



Le champagne



Le camembert



Χωριστείτε σε ομάδες 4-5 ατόμων. Επιλέξτε μια γαλλική σπεσιαλιτέ και παρουσιάστε την στην τάξη (ονομασία, προέλευση, βασικά συστατικά, περιστάσεις στις οποίες την σερβίρουμε κλπ.).

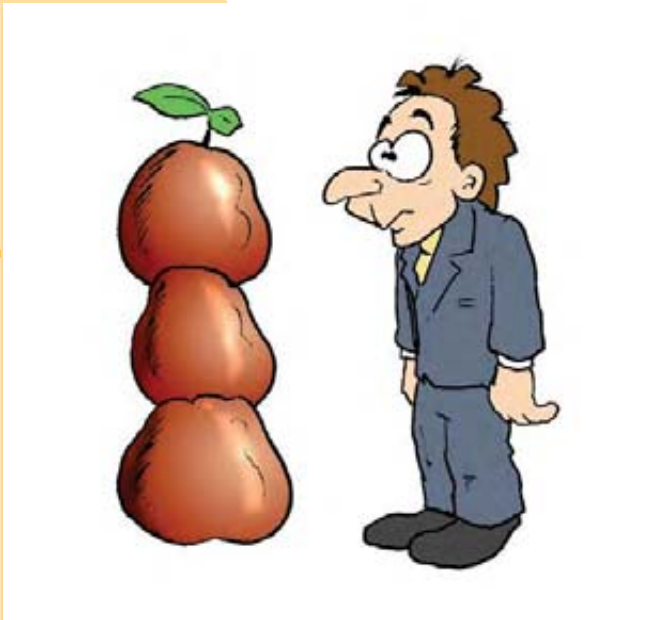


E. J'apprends des expressions !



Devine le sens de l'expression : – Μάντεψε τι σημαίνει η έκφραση:

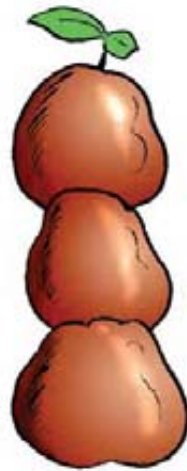
« Être haut comme trois pommes » Ça veut dire ... ??



?

?

Τώρα, δες αν μάντεψες σωστά κοιτώντας την επόμενη σελίδα!



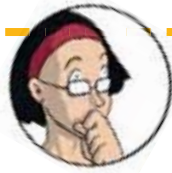
20 cm

...« être de petite taille. »

Οι σημειώσεις μου...

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....





A. Bilan

1. écoute et entoure les meubles ou les objets qui se trouvent dans la chambre de Nikos.



..... / 4 pts

2. Réponds aux questions à l'aide de cette image.



a. O sont les étagères ?

.....

b. O se trouve l'affiche d'Iron Man ?

.....

c. O est le lit ?

.....

d. Et le bureau ?

.....

..... / 4 pts

3. Trouve quatre différences et note-les comme dans l'exemple.

A



B



(Par ex.) : Dans la seconde maison, il n'y a pas de télévision.

.....
.....
.....
.....



..... / 4 pts



4. Mets les verbes à l'impératif.

- a. **(Faire)**vite ! Le train arrive !
- b. **(Parler)**plus bas, le bébé dort* !
- c. **(Écouter)** cette chanson ! C'est génial !
- d. **(Finir)** tes devoirs, il est minuit !

Dico

*dormir = κοιτάμαι

..... / 4 pts



5. Trouve la question ou la réponse qui convient.

- a. - ?
- a co te 13 , Madame.
- b. - Quelle belle écharpe ! Oh là là ! C'est une Chanel ! Elle est chère ?
- Non,
- c. - ?
- Le costume de Falbala est sur le lit.
- d. - ?
- Ah ! la pharmacie ? Vous allez tout droit Monsieur.

..... / 4 pts



Quel est ton score ?/20



B. Activités supplémentaires



1. Trouve les mots cachés.

Ut sav

ej aivs

souv zalel

li av

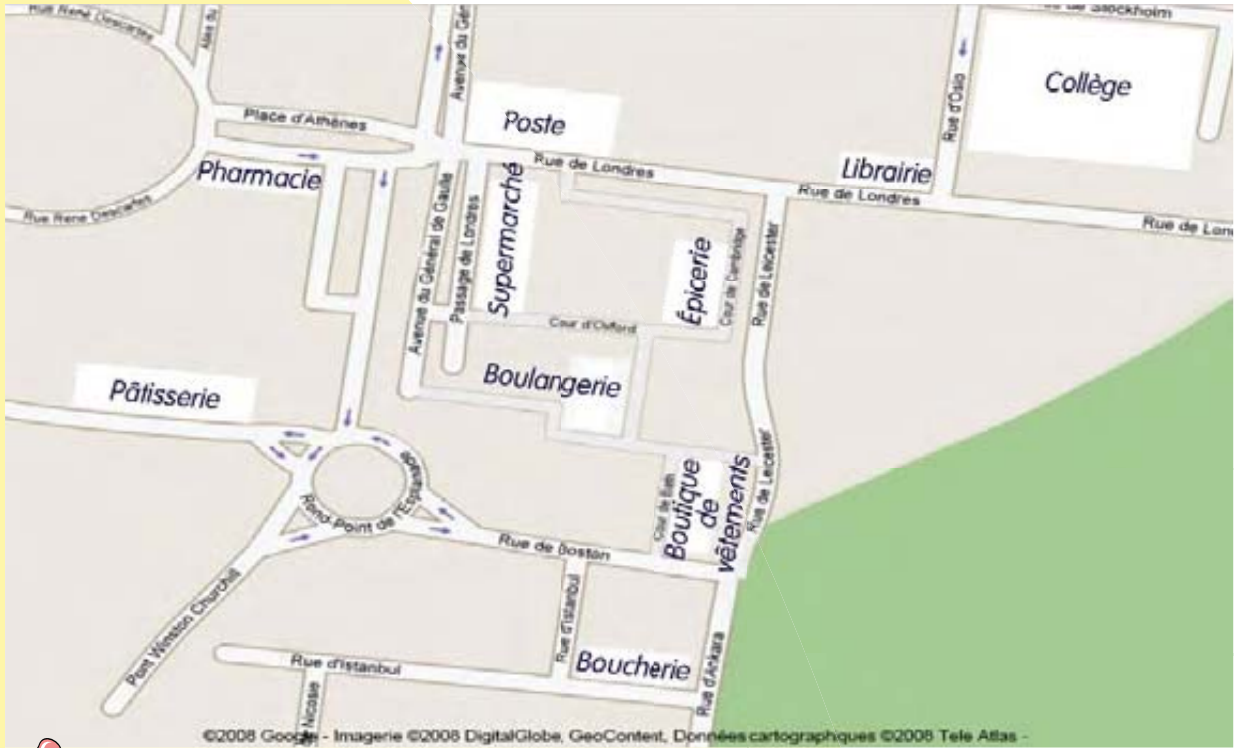
lis ontv

uosn alonls

.....
.....
.....

.....
.....
.....

2. Linda va du collège à la pâtisserie. Complète la description



« Pour aller à la pâtisserie, elle.....
.....
.....
..... ».

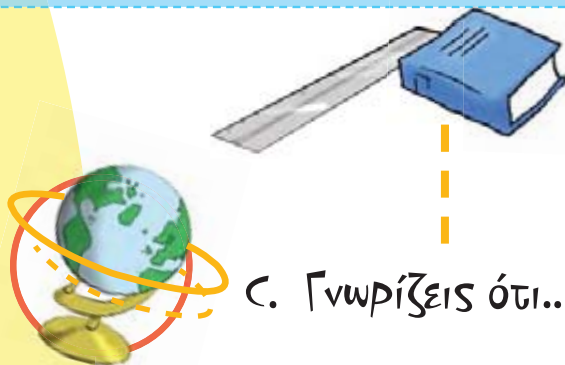


Jeu de classe



La chasse au trésor !

Χωριστείτε σε 4-5 ομάδες. Η καθεμία επιλέγει 5 αντικείμενα που βρίσκονται στην τάξη (π.χ. στυλό, ντσοσιέ, τσάντες, βιβλία, κλπ.). Στη συνέχεια, η κάθε ομάδα περιγράφει γραπτώς τη θέση τους σε σχέση με άλλα αντικείμενα και προκαλεί τις υπόλοιπες ομάδες. Η ομάδα που θα εντοπίσει τα περισσότερα αντικείμενα μέσα σε 3 λεπτά κερδίζει! Π.χ. : « Il est rouge, il est entre le stylo bleu et la gomme, devant la trousse et derrière la règle. Qu'est-ce que c'est ? »



C. Γνωρίζεις ότι...



- ...τα παραδοσιακά σπίτια στην Ιαπωνία δεν έχουν καρέκλες;
- ...το κρεβάτι του Λουδοβίκου 14^{ου}, που ήταν γνωστός ως Βασιλιάς Ήλιος (Le Roi Soleil), είχε μήκος κάτι παραπάνω από ένα μέτρο; Οι άνθρωποι κατά τον 17ο αιώνα δεν φημίζονταν για το ύψος τους!



D. Projet

Χωριστείτε σε ομάδες 4-5 ατόμων. Φανταστείτε πως θα θέλατε να είναι το ιδανικό σπίτι και σχεδιάστε το. Γράψτε τους αντίστοιχους χώρους και αντικείμενα στα γαλλικά. Τέλος, παρουσιάστε το στην τάξη.

F. J'apprends des expressions !



Devine le sens de l'expression :

« Il est dans le droit chemin » Ça veut dire ... ??
?
?

?
?
Τώρα, δες αν μάντεψες σωστά
κοιτώντας την επόμενη σελίδα!



... « il est juste. »

Οι σημειώσεις μου...

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....





A. Bilan



1. écoute les numéros de téléphone de Sabine, Linda et Lucas et entoure le bon numéro.



Sabine

03 03 84 57 16
03 07 55 83 66
03 02 99 63 90

Linda

03 04 79 14 28
03 07 80 04 18
03 09 98 40 07

Lucas

03 07 30 72 64
03 08 70 28 65
03 01 63 12 97



..... / 3 pts

2. Qu'est-ce que tu vois ?



a. Je vois



b. Je vois



c. Je vois



d. Je vois



e. Je vois



f. Je vois

..... / 6 pts

3. Trouve les anagrammes suivants :



- a. epahcau →
- b. sotebt →
- c. epju →
- d. lucobse d' rolelie →

..... / 1 point

4. Complète avec **ce, cet, cette, ces** :



- a. Catherine, n'achète pas pantalon ! Il est trop cher !
- b. D'accord ! Je prends robe. Elle est jolie.
- c. J'adore chaussures. Elles sont mignonnes !
- d. Patrick ne porte pas anorak. Il est trop grand pour lui.

..... / 4pts



5. Entoure la bonne forme des verbes qui suivent.

- a. Les enfants d'Emmanuelle **grandissent / grandit**.
- b. Tu **finis / finis** vite tes devoirs !
- c. Nikos et Lucas **finissez / finissent** toujours leurs pizzas.
- d. Vous **choisissez / chois** toujours de la glace.
- e. Elle **rougissent / rougit** comme un enfant.
- f. Souvent, on **grossit / grossis** en hiver.

..... / 6 pts

Quel est ton score ? /20



B. Activités supplémentaires



Décris ce que les personnes ci-dessous portent :



.....
.....
.....
.....
.....



.....
.....
.....
.....
.....



Jeu de rôles



Linda et Lucas cherchent ce qu'ils vont porter au bal de fin d'année. Imagine le dialogue avec le/la vendeur/euse d'un magasin de vêtements. Joue le rôle de Linda et de Lucas selon que tu es une fille ou un garçon.



C. Γνωρίζεις ότι...

...η λέξη « Carnaval » προέρχεται από τα μεσαιωνικά λατινικά, πιθανότατα από το «carne», «κρέας» και «levare», «αφήνω, αποχαιρετώ». Η περίοδος που καταναλώνουμε πλούσια και λιπαρή τροφή, πριν τη νηστεία της Σαρακοστής, οπότε και την... αποχαιρετούμε!



D. Projet

Χωριστείτε σε ομάδες των 4-5 ατόμων και ζωγραφίστε ή κολλήστε σ' ένα χαρτί εικόνες που να αναπαριστούν χαρακτηριστικές ενδυμασίες του παρελθόντος της Γαλλίας ή άλλης χώρας της επιλογής σας. Παρουσιάστε τις στην τάξη.

F. J'apprends des expressions !



Devine le sens de l'expression :

« Il est rouge de colère » Ça veut dire ... ??



Τώρα, δες αν μάντεψες σωστά
κοιτώντας στην επόμενη σελίδα!



... « Il est très fôché ! »

Οι σημειώσεις μου...

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



français	Ελληνικά	English	Italiano
le collège	το γυμνάσιο	the (junior) high school	la scuola secondaria di primo grado
la classe	η τάξη	the class	la classe
le quartier	η συνοικία / η γειτονιά	the neighborhood	il quartiere
la nationalité	η εθνικότητα	the nationality	la nazionalità
l'école (une)	το σχολείο	the school	la scuola
le numéro de téléphone	ο αριθμός τηλεφώνου	the telephone number	il numero di telefono
le pays	η χώρα	the country	il paese
la langue	η γλώσσα	the language	la lingua
la capitale	η πρωτεύουσα	the capital city	la capitale
le/la correspondant(e)	φίλος/η δι' αλληλογραφίας	the correspondent	il/la corrispondente
premier(ière)	πρώτος-η-ο	first	primo-a
deuxième	δεύτερος-η-ο	second	secondo-a
troisième	τρίτος-η-ο	third	terzo-a
allemand(e)	Γερμανός-ίδα / γερμανικός-ή-ό	German	tedesco-a
espagnol(e)	Ισπανός-ίδα / ισπανικός-ή-ό	Spanish	spagnolo-a
grec/grecque	Έλληνας-ίδα / ελληνικός-ή-ό	Greek	greco-a
français(e)	Γάλλος-ίδα / γαλλικός-ή-ό	French	francese
anglais(e)	Άγγλος-ίδα / αγγλικός-ή-ό	English	inglese
algérien(ne)	Αλγερινός-ή / αλγερίνικος-η-ο	Algerian	algerino-a
brésilien(ne)	Βραζιλιάνος-α / βραζιλιάνικος-η-ο	Brazilian	brasiliano-a
néerlandais(e)	Ολλανδός-έζα / ολλανδικός-ή-ό	Dutch	olandese

egyptien(ne)	Αιγύπτιος-α / αιγυπτιακός-ή-ό	Egyptian	egiziano-a
chinois(e)	Κινέζος-α / κινέζικος-η-ο	Chinese	cinese
turc/turque	Τούρκος/Τουρκάλα / τούρκικος-η-ο	Turkish	turco-a
génial(e)	μεγαλοφυής-ής-ές	(of) genius	(di) genio
super	έξοχος-η-ο	super	super
chouette	θαυμάσιος-α-ο	splendid	splendido-a
habiter	κατοικώ	to live in / to reside	abitare / risiedere
venir	έρχομαι	to come	venire
s'appeler	ονομάζομαι	to be called	chiamarsi
se trouver	βρίσκομαι	to be [found] in/at	trovarsi
parler	μιλάω	to speak / to talk	parlare
correspondre	αλληλογραφώ	to be in correspondence with	corrispondere con

rançais	Ελληνικά	En lish	Italiano
le métier	η δουλειά / το επάγγελμα	the job / the profession	il lavoro / la professione
l'architecte (un)	ο αρχιτέκτονας / η αρχιτεκτόνισσα	the architect	l' architetto (un/un')
le chanteur / la chanteuse	ο τραγουδιστής / η τραγουδίστρια	the singer	il/la cantante
l'acteur (un) / l'actrice (une)	ο/η ηθοποιός	the actor / the actress	l' attore (un) / l' attrice (un')
le / la journaliste	ο/η δημοσιογράφος	the journalist	il/la giornalista
le médecin	ο γιατρός / η γιατρίνα	the doctor	il dottore / la dottoressa
le coiffeur / la coiffeuse	ο κομμωτής / η κομμώτρια	the hairdresser	il parrucchiere / la parrucchiera
le musicien / la musicienne	ο/η μουσικός	the musician	il/la musicista
le professeur	ο καθηγητής / η καθηγήτρια	the professor	il professore / la professoressa
le pâtissier / la pâtissière	ο ζαχαροπλάστης / η ζαχαροπλάτισσα	the confectioner / the pastry cook	il pasticciere / la pasticciera
le vendeur / la vendeuse	ο πωλητής / η πωλήτρια	the salesman / the saleswoman	il commesso / la commessa
l'athlète (un)	ο αθλητής / η αθλήτρια	the athlete	l' atleta (un/un')
le père	ο πατέρας	the father	il padre
la mère	η μητέρα	the mother	la madre
les parents (un)	οι γονείς	the parents	i genitori (il)
l'enfant (un/une) / les enfants	το παιδί / τα παιδιά	the child / the children	il/la bambino-a - i/le bambini-e
le grand-père	ο παππούς	the grandfather	il nonno
la grand-mère	η γιαγιά	the grandmother	la nonna
les grands-parents	οι παππούδες	the grandparents	i nonni (il)
les petits-enfants	τα εγγόνια	the grandchildren	i nipoti (il nipote)
le frère	ο αδελφός	the brother	il fratello

le frère aîné	ο μεγαλύτερος αδελφός	the older brother	il fratello maggiore
la sœur	η αδελφή	the sister	la sorella
le fils unique	ο μοναχογιός	the only son	il figlio unico
la fille unique	η μοναχοκόρη	the only daughter	la figlia unica
l'oncle (un)	ο θείος	the uncle	lo zio
la tante	η θεία	the aunt	la zia
le cousin / la cousine	ο ξάδερφος / η ξαδέρφη	the cousin	il cugino / la cugina
l'œil (un) / les yeux	το μάτι / τα μάτια	the eye / the eyes	l'occhio (un) / gli occhi
la moustache	το μουστάκι	α moustache	lei baffi
les cheveux courts	τα κοντά μαλλιά	the short hair	i capelli corti
les cheveux longs et frisés	τα μακριά και κατσαρά μαλλιά	the long and curly hair	i capelli lunghi e ricci
généreux-euse	γενναιόδωρος-η-ο	generous	generoso-a
sévère	αυστηρός-ή-ό	severe	severo-a
mince	λεπτός-ή-ο	slim / slender	snello-a
roux/rousse	κοκκινωπός-ή-ό	reddish	rossastro-a
jeune	νέος-α-ο	young	giovane
vieux/vieille	γέρος-γριά / παλιός-ά-ό	old	vecchio-a
agréable	ευχάριστος-η-ο	enjoyable	piacevole
rigolo(te)	αστείος-α-ο	funny	buffo-a
souriant(e)	χαμογελαστός-ή-ό	smiling	sorridente
désagréable	δυσάρεστος-η-ο	displeasing	non piacevole
bavard(e)	φλύαρος-η-ο	chatty	chiacchierone

LEXIQUE UNITÉ 2

ennuyeux(euse)	ανιαρός-ή-ό / ενοχλητικός-ή-ό	boring / annoying	noioso-a / fastidioso-a
Paresseux(euse)	τεμπέλης-α-ικο	lazy	pigro-a
avare	τσιγκούνης-α-ικο	stingy	tirchio-a
tendre	απαλός-ή-ό	soft	morbido-a
détester	μισώ	to hate	odiare
avoir de la chance	είμαι τυχερός-ή-ό	to be lucky	essere fortunato-a
à c té de	δίπλα σε	beside / next to	accanto a
parfois	καμιά φορά / ενίοτε	at times	a volte
Ils sont frère et s ur	είναι αδερφός και αδερφή	They are brother and sister	Ci sono fratello et sorella
pas du tout	καθόλου	not at all	niente affatto

français	Ελληνικά	English	Italiano
la natation	η κολύμβηση	the swimming	il nuoto
le vélo	το ποδήλατο	the bicycle	la bicicletta
la flûte	το φλάουτο	the flute	il flauto
le violon	το βιολί	the violin	il violino
le matin	το πρωί	the morning	il mattino / la mattina
l'après-midi (un)	το απόγευμα	the afternoon	il pomeriggio
le soir	το βράδυ	the evening	la sera
la nuit	η νύχτα	the night	la notte
midi	(το) μεσημέρι 12:00	(the) noon 12:00	(il) mezzogiorno 12:00
minuit	(τα) μεσάνυχτα 00:00 / 24:00	(the) midnight 00:00 / 24:00	(la) mezzanotte 00:00 / 24:00
préférer	προτιμώ	to prefer	preferire
jouer aux jeux vidéo	παιζω βιντεοπαιχνίδια	to play video-games	giocare a videogiochi
regarder la télé	βλέπω τηλεόραση	to watch television	guardare la televisione
écouter de la musique	ακούω μουσική	to listen to (some) music	ascoltare della musica
aller au cinéma	πηγαίνω στον κινηματογράφο	to go to the movies	andare al cinema
voir un film	βλέπω μια ταινία	to see a film	vedere un film
lire des bandes dessinées	διαβάζω	to read books of comics	leggere del fumetto
faire du sport	κάνω αθλητισμό	to do sports	fare lo sport
demain	αύριο	tomorrow	domani
Bonne idée !	καλή ιδέα!	good idea!	buona idea!
Désolé !	λυπάμαι!	I'm sorry!	mi dispiace!

LEXIQUE UNITÉ 3

D'accord !	Σύμφωνοι!	Agreed!	D'accordo!
Avec plaisir !	Ευχαρίστως!	My pleasure!	Con piacere!
Pourquoi pas ?	Γιατί όχι;	hy not?	Perchè no?
J'en ai marre !	Μπούχτισα!	I've had enough!	Ne ho abbastanza!

français	Ελληνικά	English	Italiano
le menu	ο τιμοκατάλογος φαγητών & ποτών	the menu	il menu
la spécialité	η σπεσιαλιτέ	the specialty	la specialità
l'entrée (une)	το πρώτο πιάτο / η εντράδα	the starter	il primo (piatto) / l'antipasto (un)
le plat principal	το κυρίως πιάτο	the main dish	il piatto principale
le dessert	το επιδόρπιο	the dessert	il (piatto) dolce
la boisson	το ρόφημα / το ποτό	the beverage / the drink	la bevanda (senza alcol) / il bicchierino (con alcol)
le goût	η γεύση	the taste	il gusto
le fromage	το τυρί	the cheese	il formaggio
la viande	το κρέας	the meat	la carne
le pain	το ψωμί	the bread	il pane
le petit- déjeuner	το πρωινό γεύμα	the breakfast	la (prima) colazione
la confiture	η μαρμελάδα	the jam / the marmalade	la marmellata
le chou	το λάχανο	the cabbage	il cavolo
le poisson	το ψάρι	the fish	il pesce
la céréale / les céréales	το δημητριακό / τα δημητριακά	the cereal / the cereals	il cereale / i cereali
le légume / les légumes	το λαχανικό / τα λαχανικά	the vegetable / the vegetables	la verdura / le verdure
le fruit / les fruits	το φρούτο / τα φρούτα	the fruit / the fruits	il frutto / i frutti / la frutta (n. coll.)
la glace	το παγωτό	the ice-cream	il gelato
les sucreries	τα ζαχαρωτά	the candies	le caramelle (la)
le gâteau	το γλυκό	the cookie / the cake	il dolce / la torta
la crème fra che	η κρέμα γάλακτος	the crème fresh	la panna

LEXIQUE UNITÉ 4

l'eau minérale (une)	το μεταλλικό νερό	the mineral water	l'acqua minerale (un')
le dîner	το δείπνο	the diner	la cena
le lait	το γάλα	the milk	il latte
le plat national	το εθνικό φαγητό	the national food	il piatto nazionale
le concombre	το αγγούρι	the cucumber	il cetriolo
la tomate	η ντομάτα	the tomato	il pomodoro
les frites (une)	οι τηγανητές πατάτες	the French fries	le fritte (la)
le poulet	το κοτόπουλο	the chicken	il pollo
la pomme de terre	η πατάτα	the potato	la patata
la pomme	το μήλο	the apple	la mela
le beurre	το βούτυρο	the butter	il burro
la saucisse	το λουκάνικο	the sausage	la salsiccia
le champignon	το μανιτάρι	the mushroom	il fungo
l'oignon (un)	το κρεμμύδι	the onion	la cipolla
le yaourt	το γιαούρτι	the yoghurt	lo yogurt
la cerise	το κεράσι	the cherry	la ciliegia
la fraise	η φράουλα	the strawberry	la fragola
le steak	η μπριζόλα	the steak	la bistecca
l'œuf (un)	το αυγό	the egg	l'uovo (un)
le jus	ο χυμός	the juice	il succo
le riz	το ρύζι	the rice	il riso
les pâtes	τα ζυμαρικά	the pastry (foods)	la pasta / i pasticcini

bon / bonne	καλός-ή-ό, / ωραίος-α-ο	good	buono-a / bello-a
délicieux-euse	νόστιμος-η-ο	delicious	delizioso-a
dégo tant(e)	αηδιαστικός-ή-ό	disgusting	disgustoso-a
mauvais(e)	κακός-ή-ό	bad	cattivo-a
savoureux(euse)	γευστικός-ή-ό	tasty	saporito-a
excellent(e)	εξαιρετικός-ή-ό	excellent	eccellente
prendre	παίρνω	to take	prendere
conseiller	συμβουλεύω / προτείνω	to advise	consigliare
go ter	δοκιμάζω τη γεύση	to taste	assaggiare
mettre	βάζω	to put	mettere
manger	τρώω	to eat	mangiare
boire	πίνω	to drink	bere
Je voudrais...	Θα ήθελα...	I would like...	Vorrei...
Merci beaucoup	Ευχαριστώ πολύ	Thank you very much	Mille grazie
De rien	Δεν κάνει τίποτα	ou're welcome	Per niente
Je vous remercie	Σας ευχαριστώ	Thank you	Grazie
Je vous en prie	Παρακαλώ	Please / ou're welcome	Prego

LEXIQUE UNITÉ 5

rançais	Ελληνικά	En lish	Italiano
la tour	ο πύργος	the tower	la torre
la sortie	η έξοδος	the exit	la uscita
l'accueil (un)	η υποδοχή	the reception	il ricevimento
la chambre	το (υπνο)δωμάτιο	the (bed)room	la camera (da letto)
le salon	το σαλόνι	the lounge	il salotto
la cuisine	η κουζίνα ως χώρος	the kitchen	la cucina
les C	η τουαλέτα / το αποχωρητήριο	the rest room	il gabinetto (di decenza)
la salle à manger	η τραπεζαρία ως χώρος	the dining room	la sala da pranzo
la salle de bains	το μπάνιο	the bathroom	il bagno
la cave	η κάβα / το κελάρι	the wine-cellar / the vault	la cantina (per vini) / lo scantinato
la mansarde	η σοφίτα	the loft	la soffitta
le rez-de-chaussée	το ισόγειο	the ground floor	il piano terra / il pianterreno
l'étage (un)	ο όροφος	the floor / the level / the storey	il piano
la lucarne	ο φεγγίτης της στέγης	the dormer window	l' abbaino (un)
le débarras	η αποθήκη	the storeroom	la dispensa
le tapis	το χαλί	the carpet	il tappeto
le bureau	το γραφείο	the office	l' ufficio (un)
la chaise	η καρέκλα	the chair	la sedia
le lit	το κρεβάτι	the bed	il letto
la fenêtre	το παράθυρο	the window	la finestra
la porte	η πόρτα	the door	la porta

la cha ne hi-fi	το στερεοφωνικό συγκρότημα	the stereo system	il impianto stereo
la commode	η συρταριέρα	the chest of drawers	il cassettone / il com
l'étagère (une)	η εταζέρα / η ραφιέρα	the set of shelves	il scaffale
la lampe	η λάμπα	the lamp	la lampada
l'armoire (une)	η ντουλάπα ρούχων	the wardrobe	il guardaroba
l'affiche (une)	η αφίσα	the poster	il cartellone
le canapé	ο καναπές	the sofa	il divano
la télé	η τηλεόραση	the television	la televisione
la table	το τραπέζι	the table	il tavolo / la tavola
la petite annonce	η μικρή αγγελία	the classified ad	il annuncio
énorme	τεράστιος-α-ο σε μέγεθος	enormous / huge	enorme
fantastique	φανταστικός-ή-ό	fantastic	fantastico-a
savoir	ξέρω	to know	sapere
aller	πηγαίνω	to go	andare
demander	ρωτάω / ζητάω	to ask	domandare / chiedere
il y a	υπάρχει / υπάρχουν	there is / there are	c'è / ci sono (v. esserci)
tourner	στρίβω	to turn	girare / voltare / tornare
continuer	συνεχίζω	to continue	continuare
traverser	διασχίζω	to cross	attraversare
vendre	πουλάω	to sell	vendere
loin de	μακριά από	away from	lontano da
en face de	απέναντι από	opposite to / across from	di fronte a

LEXIQUE UNITÉ 5

devant	μπροστά	in front of	davanti a
derrière	πίσω	behind	dietro
entre	ανάμεσα (σε δύο)	between	fra / tra
sur	πάνω	on	sopra
sous	κάτω	under	sotto
aller à droite	πηγαίνω δεξιά	to go right	andare a destra
aller à gauche	πηγαίνω αριστερά	to go left	andare a sinistra
aller tout droit	πηγαίνω ευθεία	to go straight ahead	andare avanti diritto
Excusez-moi !	Με συγχωρείτε!	Excuse-me!	Mi scusi!
à vendre	προς πώληση	for sale	in vendita

français	Ελληνικά	English	Italiano
le Carnaval	το καρναβάλι	the carnival	il carnevale
le défilé	η παρέλαση	the parade	la parata
le costume	η στολή	the costume	il costume
le magasin	το κατάστημα	the store	il negozio
la taille	το μέγεθος	the size	la taglia
le pantalon	το παντελόνι	the trousers	i pantaloni (il)
la chemise	το ανδρικό πουκάμισο	the shirt	la camicia
l'écharpe (une)	το κασκόλ	the scarf	la sciarpa
le tee-shirt	το βαμβακερό κοντομάνικο φανελάκι	the t-shirt	la maglietta
la robe	το φόρεμα	the dress	il vestito
la jupe	η φούστα	the skirt	la gonna
la botte	η μπότα	the boot	lo stivale
la chaussure	το παπούτσι (μοκασίνι)	the shoe	la scarpa
la boucle d'oreille	το σκουλαρίκι	the earring	il orecchino
le bracelet	το βραχιόλι	the bracelet / the arm ring	il braccialetto
le collier	το κολιέ / το περιδέραιο	the necklace	la collana
les vêtements de marque	τα επώνυμα / σιγιέ ρούχα	the signed clothes	i vestiti firmati (il)
le style vestimentaire	το ενδυματολογικό στυλ	the sartorial style	lo stile vestimentario
le gilet	το γιλέκο	the waistcoat	il gilè / il panciotto
la cravate	η γραβάτα	the tie	la cravatta
rose (couleur)	ροζ (χρώμα)	pink (color)	rosa (colore)

LEXIQUE UNITÉ 6

la rose	το τριαντάφυλλο	the rose	la rosa
marron (couleur)	καφέ (χρώμα)	brown (color)	marrone (colore)
le marron	το κάστανο	the chestnut	la castagna
orange (couleur)	πορτοκαλί (χρώμα)	orange (color)	arancione (colore)
l'orange (une)	το πορτοκάλι	the orange	l' arancia (un')
large	1. το μέγεθος large	1. size: «large»	1. taglia larga
large	2. φαρδύς-ιά-ύ	2. large	2. grande
habillé(e)	1. ντυμένος-η-ο	1. dressed	vestito-a
habillé(e)	2. επίσημος-η-ο (ρούχο ή αξεσουάρ)	2. formal (dress etc)	formale / pro forma
cher / chère	αγαπητός-ή-ό / ακριβός-ή-ό	dear / expensive	caro-a / costoso-a
serré(e)	στενός-ή-ό (ρούχο)	tight (dress)	stretto-a
sportif(ive)	αθλητικός-ή-ό	athletic	atletico-a
assorti(e)	ταιριαστός-ή-ό	matching	intonato-a / corrispondente
être déguisé en...	είμαι μεταμφιεσμένος-η-ο σε...	be disguised as...	essere mascherato-a
choisir	επιλέγω	to choose	scegliere
essayer	δοκιμάζω	to try	provare / cercare di fare qqc
payer	πληρώνω	to pay	pagare
en liquide	τοίς μετρητοίς	(in) cash	in contanti
par carte	με κάρτα	by card	per carta
C'est pas cher	Είναι φθηνό	It is cheap	C'è economico
tre à la mode	Είναι στη (σύμφωνα με τη) μόδα	To be fashionable	Essere alla/di moda

Με απόφαση της Ελληνικής Κυβέρνησης τα διδακτικά βιβλία του Δημοτικού, του Γυμνασίου και του Λυκείου τυπώνονται από τον Οργανισμό Εκδόσεως Διδακτικών Βιβλίων και διανέμονται δωρεάν στα Δημόσια Σχολεία. Τα βιβλία μπορεί να διατίθενται προς πώληση, όταν φέρουν βιβλιόσημο προς απόδειξη της γνησιότητάς τους. Κάθε αντίτυπο που διατίθεται προς πώληση και δε φέρει βιβλιόσημο, θεωρείται κλεψίτυπο και ο παραβάτης διώκεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του Νόμου 1129 της 15/21 Μαρτίου 1946 (ΦΕΚ 1946, 108, Α')



Απαγορεύεται η αναπαραγωγή οποιουδήποτε τμήματος αυτού του βιβλίου, που καλύπτεται από δικαιώματα (copyright), ή η χρήση του σε οποιαδήποτε μορφή, χωρίς τη γραπτή άδεια του Παιδαγωγικού Ινστιτούτου.